



SPORT ȘI CRITICA

Director: GROSZ ALEXANDRU
Sef redactor: KOIZMUTH ARTHUR
Redactor responsabil: SZERÉNYI STEFAN

Prețul 4 lei
TELEFON 41-11

Recason volt az atlétikai verseny az ifjusági plakettért, melyen harmadosztályu atléták is indultak

A temesvári atlétikai viszonyokra jellemző, hogy az atlétikai liga kénytelen volt Rékason megrendezni az ifjusági atlétikai versenyt, miután a timisoarai pályák mind igen siralmas állapotban vannak.

A récasi versenyen ötvenegy versenyző vett részt s a viadal jó rendezés mellett folyt le s néhány figyelemreméltó eredményt hozott.

100 m síkfutás: 1. Oó (Recas) 11.6 mp, 2. Ritter (Electrica) 11.6 mp, 3. Acsai (UDR) 11.7 mp, 800 m síkfutás: 1. Acsai (UDR) 2 p 14 mp, 2. Rácz (Electrica), 3. Scholtz (Rapid), 1500 m: 1. Rácz (Electrica) 4 p 41.6 mp, 2. Neumann (Politechnica) 4 p 41.7 mp, 3. Scovara (UDR). Svédstaféta: 1. Recas 2 p 19 mp, 2. Electrica, 3. UDR. Távvelőgrás: 1. Neumann II (Poljt.) 595 cm, 2. Sever (Recas) 595 cm, 3. Lidolt (Electr.) 596 cm. Versenyen kívül indult Stoichicescu, aki négyszer ugrott 660 cm-en felül. Rudmagasugrás: 1. Neumann (Politechnica) 312 cm, 2. Dragomir (Recas) 302 cm, 3. Marcu (UDR) 292 cm. Súlydobás: 1. Fabik 13 m 20 cm, 2. Forgács (Recas), 3. Oó (Recas). Diszkoszvetés: 1. Forgács (Recas) 36.70 m, ker. ifj. rekord, 2. Tóth (UDR) 34.21 m, 3. Fabik (Electr.) 33.22 m.

Könnyen győzött a román B válogatott...

Románia B—Jugoszlávia B 2:0 (2:0)

Nemzetközi mérkőzés Bucuresiben, 15000 néző — Biro: Wicel

Románia: Radulescu — Sfera, Felecan — Barbulescu, Gain, Nistor — Orza, Moldoveanu, Marcu, Prassler, Jordache.

Jugoszlávia: Lovrici — Angelkovic, Dubat — Zimermancici, Jasbujsek, Eibl — Medarici, Lach, Reihici, Bozovici, Wolter.

A mérkőzés előtt a nemzetközi tornának kijáró külsőségek képezték a nyitányt. Elhangzott a két ország himnusza, amelyeket a közönség állva hallgatott végig. Majd a bíró megejtette a sorsolást, elindította a játékot.

A játék elején a román együttes lendült támadásba és különösen a két oldalról az, akik tömök labdával a csatárokat. A jugoszlávok elfogodottan játszanak és amíg csatársoruk nem képes egységes támadást összehozni, addig védelmük hibát-hibára halmoz.

Mint hogy azonban a román csatársor közepében Marcu nem tudja magát társaival megértetni, a román támadások egyideig nem vezetnek eredményre és a két szárny önálló akciókkal kísérletezik. Ez a megoldás helyesebb is, mert kombinatív játékkal csak kudarcot vallanánk. A játék eshangja, a közönség türelmetlen és harsányan biztatja csapunkat.

A 12. percben végre Moldoveanu jó labdát ad Orzának, aki megugrik Zimermancici elől és a fedezet aszisztálása mellett gólt lő (1:0).

A román csapat fölénye továbbra is megmutatkozik, sajnos egynehány sarokrugásnál többre egyelőre nem telik. A második negyedben azonban sikerül szaporítanunk a góllényt. A 27. percben megismétlődik az első gól fázisa. Megint Moldoveanu az, aki szökteti szélsőjét.

Orza bekanyarodik a kapu felé, Zimermancici lohol utána és miközben Dubat hátvéd összefut vele, Orza lövése a hálóba táncol (2:0).

A második féldőben a jugoszlávok sokkal nagyobb lelkesedéssel játszanak és most már sokszor veszélyesek Radulescu kapuja előtt. De bebizonyosodik, hogy a román védelem valóban jól van összeállítva, mert dacára az erős ostromnak és gyakori

kapulövésnek sikerül a féldőt kapott gól nélkül kihuzni.

A román csapat legjobb embere Nistor balfedezet volt, aki a veszélyes Medarici lefogásával, valamint a csatárok támadásainak előkészítésével vétette magát észre. De nagyon jól játszott Radulescu kapus, a Sfera, Felecan hátvédpár is, nemkülönben Barbulescu

jobbfezet. A csapat achilles sarka a tengely volt. Ugy Marcu, mint Gain csalódást keltett. A többiek helyel-közzel megfeleltek.

A jugoszláv utánpótlás csak a második féldőben elégitett ki. Egyénileg Angelkovic és Jasbujsek érdeme ez az aránylag szerény eredmény. A csatársorban csak Bozovici mutatott válogatott kvalitásokat.

Válogatott csapatunkban az öt gól ellenére santit a csatársor...

Kedden Belgrádban válogatott csapatunk a Benes Kupáért Jugoszlávia ellen mérkőzik.

A válogatott együttes szombaton Temesvárott tartotta utolsó edzését, amikor 5 válogatott játékos nélkül kiálló Ripensia volt a nemzeti válogatott sparring partnere.

A válogatott győzött 5:0 arányban, de a csatársorban nem tetszett Bogdán, aki nagyon sok helyzetet kihagyott és Barátky, aki nagyon kényelmes.

A támadósor másik három tagja Bodola, Bindea és Dobay nagy formában van.

A fedezetsorban kellemes feltűnést keltett Demetrovics elegáns és biztos játéka. Azt hisszük Diminek most, mint Venus játékosnak bérelt helye lesz a válogatottban. Vintila is pompásan mozgott. Kotormányi játéka is hibamentes volt. Ha a fakir jó napot fog ki, megtörtik a jég és megnyerjük az első Benes-kupa mérkőzést még hozzá idegenben.

A védelemben Bürger az oszlop, Albu nem mutatott sokat és David sem volt nagy feladat elé téve. Nem ártott volna, ha a féldőben David és Pavlovics helyet, illetve csapatot avagy kaput cserélt volna.

A válogatottak nélkül kiálló Ripensiaiban a Pavlovici — Regdon, Chiroiu közvetlen védelem tetszett. A fedezetsorban Lazar tünt ki, Bogdánt teljesen lefogta. Dobra, mint vendég jó benyomást keltett. A csatársorban Opreanu igyekezett legjobban. Tabacu a régi. A nagyevű belső hármas tagjai közül Schwarz a legagilisabb. Ciolacnak volt néhány pompás leadása, áltájo e. onban

egyik belső hármas sem erőltette meg magát.

A két csapat felállítása egyébként a következő volt:

Románia: David — Bürger, Albu — Vintila, Kotormány, Demetrovics

— Bindea, Bogdán, Barátky, Bodola, Dobay.

Ripensia vegyes: Pavlovici — Chiroiu, Regdon — Marcu II, Dobra, Lazar — Opreanu, Ciolac, Sepi, Schwarz, Tabacu.

Az első féldő gólját már a 2. percben Bodola lőtte.

Szünet után Dobay, Bodola 2 és Bogdán a gólszerzők.

A jugoszlávok elleni csapat változatlan, vagyis a Ripensia ellen kiálló együttes veszi fel a küzdelmet. Pavlovici, Chiroiu és Dobra a tartalék.

A jugoszláv válogatott a csehek ellen nem mutatott jó formát, ezért négy játékost kihagytak az együttesből. A csapat legjobb része a közvetlen védelem, a csatárok viszont nincsenek formában.

Jugoszlávia felállítása a következő:

Glaser — Zagorta, Matosici — Lechner, Jasbet, Kokotovics — Sipos, Lesnic, Petrovics, Antolkovics, Potratky.

A keddi mérkőzésről, lapunk szerdán reggel megjelenő rendkívüli száma hoz részletes tudósítást.

A lilák a győzelmet kiadták a kezükből

Chinezul-Ilsa—Gloria 2:2 (2:0)

Barátságos mérkőzés a Banatul-pályán, bíró: Chicin

A két csapat barátságos találkozója csak igen gyér számú közönség volt kíváncsi.

Chicin bíró sipjelére a két csapat így állt fel:

Chinezul-Ilsa: Ilies — Kohl, Röck — Wetzler III, Hoffmann, Schaff — Cucula, Klimek, Thierjung, Bajusz, Malita.

Gloria: Theimler — Volintir, Varjassy — Codoreanu, Zab, Siclovan — Igna, Fritz, Henegar, Mercea.

Két góllal vezet a Chinezul

Az első percek tapogatózó játéka után a 3. percben nagy kavarodás a Gloria kapuja előtt Cucula, Klimek és Malita lövései suhannak el a kapu előtt. A 11. percben Röck hendsze miatt harminc méteres szabadrugás, amelyet Siclovan irányít nagy erővel a kapura Ilies csak kornerre tud menteni. A 14. percben fault miatt szabadrugás a Chinezul ellen, amelyet Codoreanu küld kapu elé. Fritz a kifutó kapus előtt fejjel, de a labda nagy helyzetben oldalhálót ér. Most egyegy helyzet marad kiaknázatlannul mindkét kapunál. A 19. percben Bajusz kiugratja Thierjungot, a középcsatár lövése azonban magasan kapu fölé száll. A 23. percben meg születik az első gól.

Cucula Japos lövészerü beadását, ba Bajusz beugrik és közlöl

hálóba vágja a labdát (1:0).

A 29. percben Igna keresztül dolgozza magát a védelmen, beadása körül nagy kavarodás keletkezik, végül sarokrugás lesz, amelyből Fritz kapu fölé fejel. Egy perc múlva Bajusz lövése hajszállra kerül el a kapu alsó sarkát. A játék változatos. A 39. percben Malitát sarokra szerelik, a bevelt labdát Pepi mellé lövi. A 41. percben Varjassy hasba rugja Cuculát.

a szélső irányítja a büntető rugást, amelyből Theimler Bajusz elé üti a labdát, akit azt a hálóba fejele (2:0).

Még egy-két támadás és vége a fél időnek.

Gyors egyenlítés a II. féldőben

Szünet után a második percben a Gloria sarokrugást ér el, Igna beadása Mercea-hoz kerül, aki kapu elé ivel és Fritz közlöl befelje a labdát (2:1).

Alig telik el két perc máris újabb Gloria támadás fut,

Fritz kiugrik és a rosszul helyezkedő kapus mellett a hálóba céloz (2:2).

A Chinezul ellentámadása nyomán Cucula lövése a felső kapuhálóba estk, majd Malita szabadrugása kerül kapu mellé. A 12. percben nagy kavarodás

Pontos óráját a meccsre „PRECIS“ órás és ékszerész szaküzletben vásárolja és javítása IV., Piața Dragalina No. 5 (a Schollier-vendéglő mellett)

az ügyetlenül kifutó Ilias üresen hagyott hálója előtt, amit végül Kohl tisztáz nihezen. A 14. percben Thierjung jó lövését Theimler kiüti Bajusz elé, de az összekötő most nem tudja elcsipni a labdát. A 16. percben Klimmek fordulatból küldött lövését védi Theimler elvetődve. A játék most igen élénk, nagy küzdelem folyik a győzelemért. A Gloria egymásután két sarokrugást ér el. Altcélban az aradi csapat most sokkal veszélyesebben támad. A 27. percben Bajusz váratlan bombáját Theimler sarokra menti, amelyből újabb sarokrugás lesz. A 35. percben csak a szerencse és a kapufa menti a Chinezul hálóját, majd rögtön utána Theimlernek van alkalma kétszer is bemutatni önfeláldozását és tudását. Most a Chinezul finiselt, de Theimler mindent ment.

A mérkőzés

két félideje igen különbözött egymástól. A szünet előtt meglehetősen lanya volt a játék. A Chinezul támadott meg is felett a játék képének. A szünetben mindenki a Chinezul biztos győzelmében bízott, a második félide azonban váratlanul kezdődött. A Glo-

ria négy perc alatt kiegyenlített és továbbra is lényegesen jobb és lendületesebb játékot produkálva, nemcsak egyenrangú ellenfele volt a lila-kékeknek, hanem gyakran föléje is kerekedett. Végeredményben a Chinezulnak meg kellett elégednie a döntetlennel.

A Chinezul-Ilsa

együttese nem tudta megismételni a Tricolor ellen mutatott biztató játékát. A védelemben Ilias és Kohl meglehetősen bizonytalanul küzdöttek, egyedül Rökk elégitett ki. A halvesor az első félideben jól játszott, a szünet után azonban kihagyogott. A csatársorban Bajusz nagy munkát végzett, viszont Thierjungnak nem ment a játék. A szélsők közül Malita volt most is a veszélyesebb, de a szerencse nem kísérte akciót.

A Gloria

együttesében Theimler érdemel dícséretet, aki különösen a második félideben sok bravurozus védést produkált. A bekkek megbízhatóak, különösen Varjassv. A halvesorban a fiatal Zab tehetségnek látszik, mellette Siclován jeleskedett. A csatársorban Fritz gólképessége és a szemfüles Henegar tűnt fel.

A munkásatléták vezető góljára négy góllal válaszolt az AMEFA

AMEFA-CAMT 4:1 (2:1)

Barátságos mérkőzés Aradon, bíró: Macian, 1500 néző

AMEFA: Gerold — Siclován, Kovács — Reinhardt II (Szegedi), Szabó, Szaniszló — Bermoser, Léb, Perneki, Dvorzsák, Batran.

CAMT: Eichler — Gerber, Galgóczy — Ilias, Stephan, Jánosy — Bücher, Tóth, Szóts (Possák), Zsizsik, Juszt.

A temesvári csapat nagyszerű lendülettel kezdett és az első negyedében pompás játékot mutatott. Később azonban kütközött a csapat szerkezeti hibái, a fedezetsor nem bírta az iramot és a csatársorban nem volt igazi középcsatár. Az AMEFA, győzelme ellenére, mint együttes, nem elégitett ki teljes mértékben, egyes játékosok formája javulást mutat de van a csapatban néhány gyenge pont.

Egy CAMT gólra két AMEFA dugó a válasz...

Szép támadással indul a mérkőzés, a 2. percben Juszt lövése Gerold zsákmánya. A 6. percben Juszt labdáját Gerold kornerre öklözi.

Juszt pompás szögletrugása érintés nélkül a léc alá furódik (0:1).

Utána még tíz percig a vendégcsapat támad, de aztán a honi együttes rákapcsol. A 15. percben Dvorzsák lövésését a védelem szögletre menti

Batran sarokrugását a felugró Perneki a hálóba juttatja. (1:1).

A 28. percben nagy kavarodás, Dvorzsák két méterről hibázik, majd

Atenfiune!

Aradi Maros kavicsot rostálva bármilyen nagyságban és mennyiségben szállít prompt,

Stoia Dumitru

Timisoara, Calea Sagului 30 — Tel. 23-58

Galgóczy nagy nehezen ment. A 29. percben Zsizsik hatalmas lövése a kapufát pofozza. A 36. percben Bermoser lefut, beadását

Dvorzsák a kifutó kapus mellett a hálóba ragasztja (2:1).

A 33. és a 35. percben Reinhardt, illetve Bermoser lövései célba tévesztettek.

Két újabb AMEFA gól a második félideben

Szünet után a széllal játszó honi csapat leszorítja ellenfelét és a temesvári csapatban főleg a fedezetsor esik vissza. Az első percben Bermoser kornerét ér el. A 3. percben Possák szépen szökteti Jusztot, de a szélső lövése célba téveszt. A 6. percben Batran a védelmet lefutja és a szögletvonalról pontosan bead

Perneki futtából remek lövést zúdít a hálóba (3:1).

Utána AMEFA-ostrom következik, de Eichler szépen véd. Főleg Perneki ad sok munkát a kapusnak. A 25. percben Bermoser beadását

Dvorzsák besodorja (4:1)

Az utolsó percekben inkább a honi együttes támad, de az eredmény nem változik.

Az AMEFA

csapatában Gerold megbízhatóan védett. A hátvédek közül Siclován a jobbik, ő volt a védelem oszlopa. Kovács a baloldalon idegenül mozgott. A fedezetsorban Szabó az első husz perc után lendült a játékba, de akkor annál jobban. Szaniszló kifogástalanul dolgozott. A két fiatal jobbfedezet tehetséges játékos. A csatársorban Bermoser beadásai jók voltak. Léb az ötösfogat esze, Perneki még nem érte el legjobb formáját, de azért formája javul, Batran és Dvorzsák átlagtalposítványt végeztek.

A temesvári csapatban

Eichler a gólokról nem tehet, de a negyedik gól után elviesztette a kedvét. A hátvédek csak addig dolgoztak kifogástalanul, ameddig a fedezetsor bírta az iramot, a fedezetsor azonban hamar elkészült erejével. A csatársorban Juszt volt a legjobb ember. Bücher és Tóth megfelelt, Zsizsik lövéseivel tünt ki. Szóts még fiatal irányítani az ötösfogatot, Possák leadásai nagyszerűek, de közelharcba az edző már nem bocsátkozik.

VEGYEN minőségi BUTOR-t

közvetlenül a gyártónál. miáltal olcsón és jól vásárol.

Cooperativa Constr. și Mobile Moderna

(ezelőtt ECKER)

Timisoara, Bul. Berthelot 17

Telef. 575

B-liga

Crisana - Staruinta 2:0 (0:0)

B-ligamérkőzés a Carol-pályán — 1800 néző — Bíró Huniade

Az oradeai derbyt a rutinos Crisana erős iramú játék után megérdemelten nyerte, sőt ha a szerencse jobban támogatja, úgy a csaknem állandó fölényt nagyobb gólarányban tudta volna kifejezni.

A Staruintara ezzel szemben nem lehetett ráismerni, a csapat gyengén játszott és alárendelt szerepre volt szorítva. Nagyszámú hívóinek kiábrándulást hozott. Így a szívvel-lélekkel játszó Crisana győzelme egy percig sem volt kétséges. Dacára annak, hogy az első félideben nem tudott gólt rugni, mert sorozatos támadásai szerencsétlen körülmények folytán nem fejeződtek gólból, a második félideben azután a gólok is megérkeztek.

Crisana: Pop S. — Hartl, Zaborsky — Terebes, Pinte, Astileanu — Pop G., Torzsok, Luputiu, Dallos, Lucaciu.

Staruinta: Farkas — Belezna, Fábán — Negru, Csont, Balk — Gozner, Tóth, Bonatiu, Sándor, Lucaciu.

Kezdet után a gyász jeléül a játékosok egy perces szünetet tartanak. Majd megindul a Crisana ostroma, de csak sorozatos sarokrugások jelzik a fölényt. A 16. percben alkalma volna a Staruintának gólt elérni, azonban Gozner kornerét Balk fölé fejeli.

Egy perc múlva a Crisana balszélsője küldi fölé a labdát. Farkas számos lövést vesz ártalmatlanná, sokat dolgozik, mert a kornerok egymást követik. A 29. percben újra nagy helyzete van a Staruintának, de Sándor bombáját a kapufa menti.

A félide végéig meddő támadások folynak.

A második félideben a 4. percben Pop közvetlen közelből fölé bombáz. Az ostrom erősödik. A 8. percben Lucaciu beadását Luputi a hálóba továbbítja, azonban a bíró nem ad gólt, mert látta, hogy a játékos előzőleg kézzel igazította be a labdát.

A következő percben azonban Dallos védtelen lövéssel érvényes gólt lő és ezzel megszerzi a vezetést.

Az iram lanyhul, hosszabb mezőnyjáték után Pop 5 méterről mellé lő.

A 26. percben Gozner jó beadását

Bár

"PARISIEN GRILL"

Japan bár

I., Strada Matei Corvin 8

Alomszerűen szép új bár

Világvárosi pazar műsor Kávéházi árak

1. Szeptember 1-én

Lukács teljes erőből rálövi, de Pop a helyén van.

A 27. percben Lucaciu egyéni játék után a második gólt szerzi a Crisana számára.

A játék hátralévő részének érdekes eseménye még a 41. percben Luputi feje, amelyet a kapufa mentett.

A győztes csapatban a védelemnek nem volt sok munkája, itt Zaborsky emlékedett ki. A fedezetsor legjobbját Pinte volt, a szélsőhalfok is megfelelelt. Elöl Torsok és Dallos remekelt, Lucaciu nagy technikájú játékosnak ígérkezik.

A Staruinta megérezte Creta hiányát, azonban ez nem menti a tegnapi gyenge játékot. Farkas bár sokat bizonytalankodott jól védett és neki köszönhető, hogy nem lett nagyobb az eredmény. Szürke halvesor előtt gyenge csatársor futballozott, talán csak Gozner játéka enyhített valamit.

Vulturii - Crai Iovan 3:0 (1:0)

Lugoj — Bíró Milivoi

Vulturi: Feilinger — Csonka, Homokos — Hambaco, Iorga, Hlavati — Dura, Prasnig II, Bodi, Popescu, Musteti.

Crai Iovan: Ciocoltau — Iordachescu, Alexandrescu — Parjoc, Jeszenszky, Bulik — Szabó, Dinescu, Walter, Marinescu, Brassay.

Gyenge színvonalú küzdelem, amelyet a honi csapat megérdemelten nyert meg, bár a gólarány tulzolt. A Vulturii kezd és a 4. percben szép összjáték után Bodi fordulatból nagyszerű gólt ragaszt a hálóba, 1:0. A 15. percben Walter veszélyes lövését Feilinger védi. Három perc múlva Feilinger kifut, de Marinescu lövése elkerüli az üres kaput. A 34. percben Musteti lövése kerül a kapu mellé. A 40. percben Feilinger rosszul fut ki, Walter lövése kapufáról pattan vissza és a tizenhatoson álló kapus elcsipi.

Szünet után a 30. percig mezőnyjáték folyik enyhe Crai Iovan fölénytel. A 31. percben Musteti labdáját a kapus kiejti és Popescu két méterről a hálóba nyomja a labdát, 2:0. A 42. percben Dura beadását Prasnig benyomja, 3:0. A győztes csapatban Hlavati és Bodi keltettek jó benyomást, a vesztes csapatban Jeszenszky volt a legjobb.

Jiul - Minerul 2:0 (1:0)

B-liga mérkőzés Lupeniben.

A szilvölgyi derbyt a Jiul nyerte meg megérdemelten. A Minerul egy gyenge napot fogott ki, mert a csatársora nem tudta kihasználni a kiálló helyzeteket. Bulik lövi az első gólt a 25. percben. A második félide 30. percében Skovrán bebiztosítja a petrosényi csapat győzelmét.

Fiu-, leány-egyenruha szövetek, valamint intézeti kelen- **BAZAR POPORAL**
gyék legnagyobb választékban és legolcsóbb árakkal a **I. KOCH Népáruházban** Timisoara I. Piața Unirii 13

Rovine Grivita—SSMR 4:2 (1:1)

B-liga mérkőzés Craiovan.

A mérkőzést csak nagy harc után tudta a honi csapat a maga javára fordítani. Bár a resitai csapat elvesztette a mérkőzést, mégis szépen játszottak, csak hiányzott belőlük az ellenállóképesség. A csatársor több nagy góllhelyzetet kiaknázatlanul hagyott. A honiak ezzel szemben nagyobb lelkesedéssel játszottak. Góllövők Stoichanescu (13. perc, SSMR). Frasiu egyenlítő a 18. percben. Szünetig a játék változatos.

Szünet után Stoianovici rug gólt 1:2. A 15. percben Frasiu egyenlítő 2:2. A 21. percben Fita megszerzi a vezetést 3:2. Az utolsó percben Frasiu rug gólt.

Unirea-Tricolor—ACFR 3:1 (1:1)

B-liga mérkőzés Brassóban.

Az obori csapat megérdemelten győzte le a saját pályán előnyével induló brassói vasutas csapatot.

Az első gólt Alexandrescu rugja a 4. percben 1:0. A 33. percben Eugen kiegyenlítő a bucaresti csapat előnyét. A szünetig az eredmény nem változik.

Szünet után a 14. percben Alexandrescu ismét megszerzi a vezetést 2:1. Az utolsó gólt Mihailescu rugja a 41. percben.

CFR Simeria Unirea MV
2:0 (0:0)

Négyszáz főnyi közönség jelenlétében folyt le a fenti mérkőzés, amelyet a honi csapat szép játék után megérdemelt nyert meg. Az első gólt 11-esből Bucsa lötte, a második pedig Suciu.

Mures—Tricolor 2:1 (1:1). Baia-Mare. Bíró Teutu. A 30. percben Bojtos lövi a honi csapat vezető gólját. A 45. percben Szász egyenlítő. Szünet után a 20. percben Szász lövi a győztes gólt. A 40. percben Pásztori kiállította a bírót.

SGS—Monopol 1:0 (1:0). Tg.-Mures. Bíró Budiste. Az egyetlen gólt a 38. percben Kopasz lötte.

Industria Sarnei—Victoria 1:1 (1:0). A Nagykárolyban lejátszott mérkőzés döntetlen eredménnyel végződött. A vendégcsapat a mérkőzést megővta. A 15. percben Rota lötte a vezető gólt, a második féldő 38. percében Korodi egyenlítő.

Nyugati csoport.

Jiul	2	2	—	3	0	4
Rovine Griv.	2	2	—	7	3	4
Minerul	2	1	—	5	2	2
CAMT	1	1	—	4	2	2
Vulturii	2	1	—	5	4	2
Unirea MV	2	1	—	3	3	2
Craiovan	2	1	—	3	4	2
SSMR	2	—	—	2	2	6
Simeria	2	—	—	2	1	5
Soimii	1	—	—	1	0	5

Keleti csoport.

Radauti: HLA—Mihai Viteazul 7:1 (4:1).
Cernauti: Dragos Voda—Textila 1:0 (0:0).
Galati: Gloria—DVA 1:0 (0:0).
Chisinau: Sportin—Jahn 1:0 (0:0).
Iasi: Victoria—Traian 2:2 (0:2).

Déli csoport.

Makabi—Turda 3:0 (0:0).
Braila: Franco Romana—Victoria 5:3 (3:1).
Prahova—Moiorrita 3:2 (0:1).
Telefon Club—Dacia Unirea 4:1 (2:1).

Sportolók

csak nálam vásárolhatnak előnyösen bőröndöket vagy bőrűt

KLEIN bőröndös

Timisoara, Strada Braila szemben a „SAVOY”-szállodával

A temesvári bajnokság első fordulója . . .

Az I. osztályu bajnokságban

a Galvani viszalépett és helyét senki sem fogja betölteni. Az első forduló után a tabella állása a következő:

Jandarmi	1	1	—	2	0	2
Electrica	1	1	—	1	0	2
Banatul	1	1	—	4	2	1
Vulturii	1	—	—	2	2	1
Rapid	1	—	—	2	2	1
CFR	—	—	—	—	—	—
Politechnica	—	—	—	—	—	—
Fratelia	—	—	—	—	—	—
Bohn	1	—	—	1	2	4
Progresul	1	—	—	1	0	1
Jimboliana	1	—	—	1	0	2

Vulturii—Rapid 2:2 (1:0)

Bajnoki mérkőzés a Vulturii-pályán, bíró: Glameanu

Vulturii: Kupcsó — Dienes III, Benák — Dienes II, Szeles I, Mayer II — Patay, Mihoc, Knébel, Szeles II, Bozoki.

Rapid: Gudera — Ingrisich, Steingasser — Mihailovici, Héritz, Mutsch — Hack, Berenz II, Schmidt, Mathis, Feisthammel.

Erső iramu igazi pontharcot vívott a két csapat, a mérkőzés helyenként tullepte a megengedett játék határait. A Rapid nagyobb tudásával szemben a Vulturii szívvel-lélekkel küzdött.

A Vulturii csapatában a közvetlen védelem nagy munkát végzett Kupcsó kapussal az élen. A fedezetsorban Szeles I, Mayer II és Dienes II a ransor. A csatársorban Bozoki, Mihoc és Szeles II érdemel dicséretet.

A Rapidban a védelmet ugyancsak nem érheti gáncs. A fedezetsorban csak a két szélső volt jó, míg a csatársorban Hack, Mathis és Feisthammel emelkedett ki.

A játék irányítását kezdetben a Vulturii veszi át, szép támadások futnak, ami meglepi a Rapidot és a 20. percben Szeles II szépen kiadott labdájával Bozoki fut a szélen, Ingrisich elvágja 11-es, amit ugyancsak a szélső értékesít (1:0). Most erős Rapid támadások következnek, számos lövés követi egymást, de eredmény nincs.

Szünet után a Rapid hevesen ostromol és már a harmadik percben megszületik az egyenlítés, amikor Hack lefutja a védelmet és bombagólt vág Kupcsó hálójába (1:1). Ezután a Vulturii jön fel és a 15. percben Bozoki beadása körül kavargó támad, Mihoc a szemfüles és élesen a léo alá küldi a bőrt (2:1). A Rapid hevesen támad a Vulturii elkeseredetten védekezik, ami a 38. percben 11-es eredménnyel, mert Mathis fellökik, a büntetőt Ingrisich küldi a rendeltetési helyére (2:2). A mérkőzés most eldurvul és a bírót a 40. percben Dienes III-at kiállítja.

Banatul—Bohn 4:2 (3:0)

Banatul-pálya. Bíró: Glameanu

Banatul: Pfann — Ciupuliga, Schreier — Carte, Dávid, Gruin — Szabó, Bugariu, Mihoc, Sklenaric, Voda.

Bohn: Potyen — Horváth, Wagner — Iarda, Horváth I, Kiss — Haas, Wilhelm, Schwarz, Schummer, Heller.

Élénk iramu mérkőzést vívott a két csapat. A két pontot a kapu előtt határozottabb honi csapat megérdemelten nyerte. Az első féldőben a Banatul támad többet. Helyesre után is 20 percig a Banatul fölényét látjuk, utána a Bohn hajrázik és két góllal szépít.

A 10. percben Sklenaric átadásából Mihoc megszerzi a vezetést, 1:0. A 18. percben Voda faultja miatt 20 méteres szabadugás, amit Voda pom-

pás lövéssel küld hálóba 2:0. A 23. percben Sklenaric labdáját a kapus nem tudja védeni 3:0. Most a Bohn is támad, de a Banatul-védelem a helyén van.

Szünet után, a 8. percben kórner a Bohn ellen. Bugariu szögletugása nyomán nagy kavargó keletkezik és Szabó a hálóba kotorja a bőrt 4:0. A Bohn most erőteljesen támad és két gólt ér el. A 16. percben Horvát-Haas a labda utja és utóbbi lövése nem téveszt célt. 4:1. A 25. percben Schwartz messziről küldött lövése furódik a hálóba. 4:2.

A Banatulban a védelem legjobb embere Schreier volt. A fedezetsor a második féldőben elkészült erejével. A szépen játszó támadásban Mihoc, Voda és Bugariu tetszett.

A Bohn védelmében Wagner érdemel dicséretet, a fedezetsor végig láradhatatlanul dolgozott. A puha csatárok közül Heller és Schwarz mutatott átlagon felüli teljesítményt.

Electrica—Progresul 1:0 (1:0)

Bajnoki mérkőzés az Electrica-pályán, bíró: Welter.

Electrica: Trifunov — Zsunác, Reiter — Butoi, Posa, Mayer — Kis, Gál, Hoksári, Janovics, Caba.

Progresul: Dulcanescu — Deheleanu, Secosan — Novaac, Iliescu, Albescu — Nestor, Giura, Popescu, Gazea, Macovschi.

Az Electrica volt a valamivel többet támadó s így agyőzelem reálisnak mondható, bár a Progresul is sokat veszélyeztetett, de az Electrica védelme jól állt a lábán. Az Electrica csatársorának igen sok helyzete volt, de a tétovázással sokat is rontottak. Ezzel szemben a Progresul lefutásai veszélyesebbek voltak s a védelemnek gyakran minden erejére szüksége volt hogy gól ne legyen belőle.

A játék elején mindkét fél egy-egy kórner ér el. A 14. percben esik a gól. Hoksári lapos lövése a kapufáról pattan be. A 32. percben Janovics kapufát lö. Majd Hoksári lövései kerültek el a kaput.

A második féldő elején két helyzetet hagy ki a Progresul. A 15. percben Popescu átment a védelmen, de lövése kórnerre perdtült. A 25. percben Caba lövésétől Dulcanescu elszédül. Az utolsó negyedórán a Progresul erősen küzd, de egyenlíteni nem tud.

A győztes csapatban a halvesor játszott a legjobban, a védelem is megfelelt, míg a csatársorban Janovics és Kiss voltak a legjobbak.

A Progresul együttesében Dulcanescu sok nehéz labdát védett, Deheleanu volt a jobbik bekk. A halvesorban Novac és Albescu váltak ki, míg a csatársorban Popescu, Gazea és Nestor teljesítményét lehet kiemelni.

Jandarmi—Jimboliana 2:0 (1:0). (Jimbolia. Bíró: Fenyvesi.) Góllövő: Urcan és Kozma.



Sport
Foto
Optic
Foto laboratórium
Agfa és Voigtländer
filmek 6×9 lei 36

A. M.

Mulley

Timisoara I., Strada Solderer 11

Uj osztályunkon:

Trench-coatok
Esőköpenyek
Fulgarinok

tiszt, férfi, női és gyermek

358—3025 lejig

angol anyagból



Szőnyegek
Függönyök

Összes függönyanyagok
Uj téli gyapjuk

Centrala Lânei

S. A. R.
PALATUL WEISZ

A tippbajnokság állása

Az első forduló után — 6 pontig bezárólag — a következő:

13 pont: Kozma Péter, Zimmermann A.
11 pont: Gemmel V, Löbl R, Radó I, Vanyus J.

10 pont: Banculescu V, Bingert F, Jania N, König V, Morvai L, Ritz I, Stefan V.

9 pont: Adler V, Bevanó Kanalas L, Matzl I, Nagy I, Osztermann I, Raab F, Spitzer M, Sistarovioj I.

8 pont: Banda St, Becker Csuka M, Danciu, Fuchs, Gyemes, Halász Janovici P, Kovács D, Kárász II, Menyhárt B, Péter I, Smultea P, Sarbu S, Schneider L, Schmidt I, Schmidt A, Stern P, Takács M, Torna L; Zsizsik I; Zaka V.

7 pont: Balázs G, Erdei St., Kocsis J, Molnár Ö, Novák J; Popovici I, Strengaru A, Tembel L, Turcsán P, Takács I; Varga S, Zeller F.

6 pont: Bozsó M, Brettschnider V; Cioca T, Cioca I, Deák I, Fülöpsóhn Zs, Fortuna; Grand B; Györfly K, Grünwald I; Haglauer F, Ifju I, Kárász J, Krutsch F, Krausz P, Markos J; Müller A; Nelu T, Rössling A, Szuszedki R, Sztáron P; Theodorescu Gh, Zimmermann K.

Tippszelvény III

AMEFA—Venus _____

Rapid—Chinezul _____

Ripensia—Tricolor _____

Phönix—Gloria _____

UDR—Victoria _____

Slavia—Ferencváros _____

CAMT—Jiul _____

Staruinta—Monopol _____

Vulturii—Soimi _____

Minerul—Rovine Griv. _____

Név: _____

Pontos cím: _____

A szelvényeket szombat estig kell beadni mindenki annyi szelvényvel tippelhet, ahány szelvényt küld be. Szelvényekint 5 lei nevezési díj.

Tippüzenet. Többeknek. Azoknak, akik több szelvényt küldenek be, a bajnokságba az a szelvényük számít, amelyen a legtöbb pontot érték el. Mihai Bauer: Elfelejtett 5 lejt mellékelni, ha ezt kipótolja szelvényét leponozzuk.

Dr. Freund József sebész szabad-ságáról visszatért, rendel 10—12-ig és 5—6-ig a Central szanatóriumban, Timisoara, Bul. Regina Maria 12, telefon 21-12.

Másodosztályu bajnokság

A második osztályu bajnokság startjánál két csapat visszalépett. A jimboliai Hertha nem bírja anyagiakkal, a Hajduk pedig fuzionálni fog a Fortunával, ezért nem jelent meg a Kadima elleni bajnoki mérkőzésen. Az első forduló után a tabella a következő:

Freidorf	1	1	—	—	9	0	2
Pátia	1	1	—	—	6	0	2
CSHN	1	1	—	—	6	0	2
Fortuna	1	1	—	—	4	3	2
Victoria	1	1	—	—	4	3	2
Kadima	—	—	—	—	—	—	—
Circ. III	—	—	—	—	—	—	—
Dura	1	—	—	—	1	3	4
Staruinta	1	—	—	—	1	3	4
Juventus	1	—	—	—	1	0	6
Ancora	1	—	—	—	1	0	6
Cultura	1	—	—	—	1	0	9

CSHN ANCORA 6:0 (1:0)

Vulturii-pálya, Bíró: Sacht.

CSHN: Wick — Deutschmann, Dubla — Katona, Meixner, Ecsedy — Péter, Seprenyi, Krémer, Fisch; Szilágyi.

Ancora: Eichert — Körösy, Rivnyák — Jankovics, Kálmán, Mihailovits — Györgyovics, Muzaesik, Kozsár, Vancu; Rotar.

Az újonc Ancora az első félidőben lelkes ellenállást tanúsított, és hősiessen védkezett. Szünet után a rutinosabb csapat biztosan győz és sorra rugja a gólokat.

A 38. percben Krémer szerzi védelmi hibából a vezetőgólt, Szünet után a 7. percben Krémer átmege három emberen és lövése a hálóban táncol, 2:0. A 15. percben Szilágyi lövése talál utat a kapuba, 3:0. A 38. percben Szilágyi szögletugrását Ecsedi küldi rendeltetési helyére, 4:0. A 40. percben a kitörő Krémer rug gólt, majd a 43. percben Szilágyi beadását Péter értékesíti.

VICTORIA—STARUINTA
5:4 (3:1)

Pátia-pálya, bíró: Uliczay

Victoria: Bakos — Welter, Kovács — Totoc, Boda, Mock — Gheorghe I, Gheorghe II, Hutterer, Stoian, Findling.

Staruinta: Erki — Szigyártó, Neducsin III, Kátay, Farkas, Szilágyi II.

Az 5. percben Hutterer husz méteres lövése a kapus kezei között a hálóba csuszik (1:0). A 10. percben Gheorghe II beadását Stoian befejezi (2:0). A 11. percben Gheorghe I közletről góloz (3:0). A 20. percben Szigyártó eredményes (3:1).

Szünet után az 11. percben Gheorghe I közletről szaporítja a gólokat (4:1). A 23. percben Kátay kapásból lö gólt (4:2). A 32. percben hendsz miatt szabadugrását Welter értékesíti (5:4). A 34. percben Timár III hossz lövése furódik a hálóba (5:3). A 44. percben Szigyártó beadását Kátay fejezi gólbá (5:4).

FORTUNA DURA 4:3 (2:1)

CFR-pálya, Bíró: Russu.

Fortuna: Szigeti — Raffay, Berenz I — Buschbacher, Hahner, Hüpfli — Wambach, Laub II, Banyak, Müller, Klepsch.

Dura: Schaffi — Schuster, Kohl — Mohaupt, Wittner, Dittlich — Turák I, Weisz, Doffek, Weirelbaum I, Turák II.

A megenősített Fortuna meglepte a Durát és megérdemelten győzött a kassá elkévdttlenedett Dura felett.

A 7. percben Wambach szerzi meg a vezetést (1:0). A 15. percben Banyak góloz (2:0). A 40. percben II-est vét a Fortuna védelme, amelyet Weirelbaum értékesít (2:1).

Szünet után a 10. percben a Dura ellen van II-es, amit Berenz I küld a rendeltetési helyére (3:1). A 15. percben Turák I eredményes (3:2). A 25. percben Weirelbaum szépít (4:3).

FREIDORF—CULTURA 9:0 (4:0)

Freidorf-pálya, Bíró: Bretter.

Freidorf: Krispin — Namens, Rónai — Szabó, Mülle, László — Lautz, Schill, Prekup, Perszám, Török.

Cultura: Tinyi — Welter, Seiler — Halmen, Posa, Marcei — Gajdos, Káracsanyi, Mester, Györi, Becker.

Freidorf állandó fölényben győzte le gyengén játszó ellenfelét. A gólokat az 5. percben Török, a 15. percben Prekup, a 18. percben Török, a 22. percben Prekup II-est mellé 4, a 33. Török.

A második félidőben a 8. és 10. majd a 15. percben Schill folytatja a szériát, majd a 30. percben Perszám lö gólt és végül a 40. percben Schill fejezi be a gólesőt.

PATRIA—JUVENTUS 6:0 (4:0)

Pátia: Szücs — Kovács, Ernest — Varga, Gál, Janovits — Menyhecz, Györfly, Balogh, Reich, Kozma.

Juventus: Héber — Hangya, Stei-

ner — Bonomi, Karl, Secosan — Tanca II, Erdélyi, Kerekes, Stana, Vincaze.

A 19. percben Steiner hendsze miatt II-es, amit Györfly kapu mellé vag, egy perccel később javit és közletről góloz (1:0). A 25. percben Balogh a gólszerző (2:0). A 33. percben újra Balogh eredményes (3:0). A 43. percben Reich lövése védhetetlen (4:0).

Szünet után az 5. percben Balogh szaporítja a gólokat (5:0). A 34. percben Menyhecz nehéz szögből küldött labdája jut a hálóba (6:0).

A gólarány nem tulzolt, mert a jóformában levő Pátia könnyen még sokkal nagyobb eredményt is elérhetett volna, ha csatárai a kapu előtt nem tologattak volna.

Eldöntetlen a KK döntő

Slavia — Ferencváros 2:2 (2:1)

Prágában 50.000 néző előtt borus kellemes időben az angol Mee vezetése mellett játszott a két csapat. Az első félidőben inkább a Slavia volt támadásban, mégis a 29. percben a Ferencváros szerzte meg a vezető gólt. A kitörő Tancost faultolták, a megítélt szabadugrás Kemény elé került, aki hálóba lötte a labdát. A Slavia nagy lendülettel indítja ellentámadást és a 30. percben Bican kiugratja Horákot, aki kiegyenlít. A 40. percben Bican Simuneket szöktesi s az közletről megszerzi a vezető gólt.

A szünet után a Ferencváros rákapcsol és látható fölénybe kerül, a kiegyenlítés a 15. percben történik meg, amikor Kemény beadását Kis helövi. Továbbra is a Ferencváros támad, de a csatároknak nincs szerencséjük lövéseikkel s az eredmény nem változik.

Belgrád. Beogradski—Ujpest 1:1 (1:0).

Magyar bajnokság:

Budapest: Hungaria—Phöbus 3:2 (3:1), Electromos—Zugló 3:3 (3:1), Kispest—Taxisok 3:2 (2:1).

Debreczen. Nemzeti—Boeska 3:0 (2:0).

Salgótarján. Budafok—SSE 2:1 (1:0).

Szeged. Szeged FC—Szolnoki MÁV 3:0 (2:0).

Az atlétikai Európa bajnokságok második napjának eredményei: 400 m gátfutás: 1. Joye (francia) 53.1 mp, 2. Kovács (magyar) 53.3 mp, 3. Areskup (svéd). 400 m síkfutás: 1. Brown (angol) 47.6 mp, 2. Baumgarten (holland) 48.2 mp, 3. Linhof (német) 48.8 mp, 4. Görkoi (magyar) 48.9 mp. Kalapácsvetés: 1. Hein (német) 58.47 m, 5000 m: 1. Maeki (finn) 14 p 26.8 mp, 200 m: 1. Osendarp (holland) 21.2 mp. Hármassugrás: 1. Rajassari 15.32 m, 110 m gátfutás: 1. Finlay (angol) 14.3 mp.

Tennisz

Nagy érdeklődés, rengeteg induló a temesvári bajnokságokon

Bucurest, Arad, Delta, Lupény-versenyzői vettek részt a temesvári bajnokságokon. Különösen Arad tett ki magáért, huszonöt versenyző-indítással.

A verseny már pénteken vette kezdetét és még ma is folytatódik.

Az eddigi eredmények a következők:

Férfi egyes III. oszt.: 1. Wechsler (Arad), 2. Ilcau (T), 3. Craciun.

Férfi páros III. oszt.: még befejezetlen a küzdelem Löwinger—Vlad és Krémer—Craciun párok között s itt dől majd el az elsőség kérdése.

Vegyespáros II. oszt.: Bárdosyné—Vlad pár győz a Crasnic pár felett 6:4 6:2 arányban.

Ifjúsági férfi egyes: győztes Böldecsy (CAA).

Női egyes: 1. Barbossyné (Gyergyószentmiklós), 2. Buschwaldné (Delta), 3. Vidrihinné (T) és Crasnicné Arad.

Férfipáros: 1. Ungár—Barta (Kadima), 2. Grad—Popescu (Bucuresti), 3. Gábor—Cosmovici (Lupény) és Fireanu—Crasnic (Arad).

Férfidivatujdonságokat

legjobban

Sorbun & Co.-nál

vásárolnat

Timisoara I, Strada Lonovici
(Rabong és Schneiderrel szemben)

Vidéki eredmények

Oradea. Makkabea—Haggibor 2:1 (0:0). Barátságos, bíró Soran. Göllyö: Fülöp II, Krausz illetve Geczó. Ferar—Vestul 3:0 (1:0) bajnoki.

Staruinta—Ferar 10:0 ifjúsági bajnokság.

Ismét elmaradt a CAO-közgyűlése. Tilea Viorel a FIFA elnöke szerdán Oradeán járt és ígéretet tett a CAO-nak arra, hogy szerdán döntenek a CAO kérelme felett és bizonyára be fogják sorozni az Északi Ligába. A CAO egyébként még most is reménykedik abban, hogy valamilyen módon feljut az A-ligába, mert az Universitatea tegnap sem jelent meg a mérkőzésen.

Brad: Mica—Olimpia 0:0 (Barátságos).

Ifjúsági bajnokság.

Ripensia—CAMT 3:1 (1:0). Rapid—Electrica 12:1 (5:0). Barátságos, mert a Rapid későn érkezett.

CFR—Kadima 3:1 (1:0)

Fratelia—Banatul 5:0 (1:0)

Vulturii—Dura 0:0.

Chinezul—Freidorf 12:0 (9:0)

Második osztály.

Electrica—Juventus 8:0 (2:0)

CAMT II—Ripensia II elmaradt.

Törpe bajnokság.

Kadima—CAMT 2:0 (0:0).

Ripensia—Chinezul utóbbi nem jelent meg.

Fratelia—Progresul utóbbi nem jelent meg.

CAMT II—CFR komb. 8:3 (4:0) A gólokat Perszám, Müller, Bernhardt lötték.

Olcso, jó és modern BUTOR

nagy választékban kapható

L. Schmidt n. Schuster

cégnél

Timisoara III, Str. Coroană de ojel 11

Házasság. László Károly és Gera Irénke, vasárnap, szeptember 11-én 5 órakor tartják egybekelési ünnepüket, a református templomban.

A heti tippverseny az első fordulóban holtversenyt hozott, mert Kozma Péter és Zimmermann A. (Siria) egyformán 13 pontot szereztek. A két első díjat összeadtuk és megfizeltük s így mindegyiknek 100 lei jut. 11 pontot négyen szereztek sorsolás útján Radó János és Vanyus József nyerték a 25 leies díjakat. A díjak keddtől kezdve kiadóhivatatalunkban átvehetők.

A Kadima nagyszabású tenniszversenyt rendez szeptember hó 9., 10. és 11-én a Rosarium mellett levő pályáin. A versenyen az ország valamennyi számottevő versenyzője elindul s így minden tekintetben hívós és érdekes küzdelmekre van kilátás. A verseny elsősorban propaganda jellegű s a rendező egyesület erre való tekintettel igen mérsékelt helyarákat állapított meg.

A temesvári futball bírótestület szeptember 21-én tartja meg rendezői közgyűlését, este 8 órai kezdettel, a szövetség helységében.

A vasárnapi futballmüsor:

A-liga:

Timisoaran: Ripensia—Tricolor.

Bucurestiben: Rapid—Chinezul.

Aradon: AMEFA—Venus.

Nagybányán: Phoenix—Gloria.

Resicán: UDR—Victoria.

B-liga, nyugati csoport:

Temesváron: CAMD—Juil.

Craiován: Crai Iovan—Unirea.

Lupényben: Mineral—Rovine Grivita.

Lugoson: Vulturii—Soimii.

Tipografia Huniadi, Timisoara I, Piața Lenin 3.